

Ambasada

Republicii Federale Germania

la Chișinău

octombrie 2015

Informații privind dreptul de pensie

ce derivă dintr-o activitate de muncă desfășurată într-un ghetou

A. Informații generale

Începând cu data de 01.07.1997, în Germania, este în vigoare o lege privind pensiile care derivă dintr-o activitate de muncă desfășurată într-un ghetou (ZRBG) și conform căreia, în anumite condiții, se poate beneficia de o pensie ca urmare a muncii prestate într-un ghetou, în perioada regimului național-socialist din Germania (1933-1945), așa-zisa „pensie de ghetou“. În iulie 2014, domeniul de aplicabilitate al legii a fost extins și plata retroactivă de pensii a devenit posibilă, începând cu iulie 1997. Pensiile de ghetou nu reprezintă recompense sau despăgubiri pentru suferința profundă, generală îndurată de cei persecutați, ci reprezintă o pensie plătită pentru munca desfășurată într-un ghetou.

În principiu, de această pensie beneficiază

persoanele care au muncit în ghetou și care, datorită vârstei lor actuale, pot beneficia de o pensie de vechime regulamentară,

urmașii unei astfel de persoane (văduve/văduvi) care, urmare a muncii prestate de soțul/soția defunctă într-un ghetou, pot fi îndreptățiți la o pensie de urmaș.

Condiția de bază pentru ambele genuri de pensie este de a îndeplini o vechime în muncă de cel puțin cinci ani (60 de luni).

Moștenitorii nu sunt îndreptățiți să depună ei înșiși o cerere de pensie, ci își pot revendica drepturile, în mod excepțional, după decesul persoanei îndreptățite, în cazul în care aceasta a reușit să depună ea însăși, încă în timpul vieții, o cerere de pensie de ghetou.

Cum și unde se depune o cerere? Care sunt documentele necesare, de principiu, pentru a dovedi munca desfășurată într-un ghetou?

Cererile de pensie de ghetou pot fi adresate direct și informal, chiar și în limba română sau rusă, la **Deutsche Rentenversicherung** (Asigurarea germană de pensii la nivel federal). Cererea dumneavoastră poate fi expediată în adresa

- Asigurării germane de pensii la nivel federal (Deutsche Rentenversicherung Bund 10704 Berlin)
- Asigurării germane de pensii Knappschaft- Bahn- See, 44781 Bochum.

Evaluarea și prelucrarea dosarului de către Asigurarea germană de pensii la nivel federal este gratuită.

În principiu, cererea poate fi depusă informal. Ulterior, în scopul evaluării cererii, Asigurarea germană de pensii vă va transmite formularele necesare și vă va solicita, astfel, informații suplimentare. Înainte de a depune o cerere de pensie de ghetou, se recomandă să faceți, deja, următoarele precizări și să faceți rost de următoarele documente pe care Asigurarea germană de pensii le va solicita, în orice caz:

- precizări legate de ghetoul respectiv și de munca prestată acolo
- de principiu, activitatea prestată într-un ghetou trebuie dovedită sau probată în mod credibil. Din acest motiv, petenții vor face rost de toate documentele menite să facă dovada deportării lor într-un ghetou.

Asigurările germane de pensii îi vor informa, direct, despre drepturilor lor pe toți cei îndreptățiți, care beneficiază, deja, în mod curent, de o pensie de ghetou și pentru care, în baza noilor reglementări legale, plata pensiei poate începe la o dată anticipată. În cazul acestora nu este nevoie să depuneți o cerere!

Vă mulțumim pentru înțelegerea pentru faptul că nu ne putem asuma caracterul complet și corect al acestor informații.